Augustus 10, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Pa prome biaha den historia

Aruba ta logra medaya den Weganan Panamericano

DIABIERNA, 9 di augustus 2019, Mack van den Eerenbeemt ta marca historia pa Aruba, logrando su prome medaya di brons den Weganan Panamericano. E ta algo grandi pa mundo deportivo di Aruba. Manera e propio Mack van den Eerenbeemt mes a declara, ora cu el a sinti manera un biento di Aruba ta supla, e pone corda riba Aruba, ora e ta practicando su windsurfing y a bin gana medaya di brons. Nos no por keda sin menciona nos delegacion den natacion, cu maske no a gana un medaya ainda, a laga Aruba su nomber den halto.
Ya caba diahuebs e landador, Mikel Schreuders a logra impresiona ora cu el a logra e di seis puesto den final A di landamento 100 meter estilo liber.

Aruba sigur ta masha contento y orguyoso cu su prome medaya den Weganan Panamericano. Aruba Sailing Association y nos di AWEMainta ta felicita Mack van den Eerenbeemt cu su logro.

Minister Andin Bikker cumpliendo cu su plan di gobernacion conforme presupuesto presenta na Parlamento

UN Minister tin su Beleidsvoornemens segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker. Cu e Beleidsvoornemens ta bay Parlamento y den e Memorie van Toelichting pa loke ta trata e presupuesto, ta splica Parlamento pakico ta pidi aprobacion di Parlamento p'e presupuesto.

Den e ocho aña cu Minister Bikker tabata den Parlamento e tabata señala cu e Minister di Husticia anterior ta entrega 6 pagina pa splica pakico Parlamento mester duna su Ministerio aprobacion di 200 miyon.

Segun Minister Bikker, el a cambia esey automaticamente ora el a bira Minister y na 2018 e tabatin como 30 pagina di splicacion pakico e ta pidi Parlamento aprobacion pa loke ta trata presupuesto di su Ministerio.

Awor cu a yega midterm cu ta dos aña di gobernacion, Minister Bikker a repasa no solamente kico el a pidi Parlamento aprobacion pe, pero tambe kico su Ministerio a logra.

Un di e metanan di e mandatario, ta pa logra pone mas visibilidad di KPA riba caya. P'esaki a pone decenas di auto nobo di Polis cu a re-emplasa e bieu y tambe pa otro departamentonan. Bromer di Polis, a inverti den 10 bromer di cual ya caba tin tres cu a yega. Tambe a bisa cu lo bin cu surveillance di helicopter y Aruba tin surveillance di helicopter.

E helicopter lo ser bandera di Colombia pa Aruba y lo spuit e ful den color di Polis cual lo bay wordo inaugura aki un par di dia.

Momento cu turista mira un helicopter di Polis ta patruya, e ta haya e sentimento di seguridad y special ora un pais ta depende di e industria di turismo.

E sentimento di seguridad ta 'priceless' y importante segun Minister Bikker. Pa locual ta trata cuido di frontera, Minister Bikker a bisa cu lo bin cu un sistema di Radar nobo y ya caba e radar ta na caminda.

Poco siman atras a haci inauguracion pa construccion di e infrastructura p'e mastnan pa instala e radarnan cu ta yegando.

Den cuadro di Tourism Oriented Policing, TOP, Minister Bikker a bin ta bisa pa bin cu un oficina den e area turistico, pasobra e por a corda cu den pasado bou di e Minister di Husticia anterior, tabatin atraconan cu a yega di tuma lugar den e area turistico.

Un par di siman pasa a habri un oficina netamente central riba LG Smith Boulevard. Tambe Minister Bikker a bisa cu kier duna bek e autoridad na KPA pa yuda cu control di frontera cu ta ehecucion di LTU.

Actualmente ta haciendo esey unda 400 ambtenaar di KPA for di aña pasa juli. For di tempo cu nan a haya autoridad a haya mas y mas persona indocumenta cu a keda deteni y hiba Guarda nos Costa pa ser deporta.

Minister Bikker tambe a anuncia cu a bin cu un Taskforce pa re-enforsa e analisis pa loke ta trata Aruba su fronteranan.

Tambe a institui NCTVI cu ta concentra su mes riba crimen cibernetico p'asina anticipa riba e cambio den mundo riba desaroyo di criminalidad pa loke ta trata seguridad di pueblo di Aruba y e bishitantenan. Crimen contra integridad di menor, Minister Bikker a bisa cu na 2016 e propio Presidente di Parlamento di e fraccion berde di e tempo ey, a constata den un raport cu e Minister di Husticia di e tempo ey, no a haci net nada riba esaki.



E Gobierno aki a caba di presenta un ley na Raad van Advies dos siman pasa caminda ta bay hisa e castigonan contra crimen di menor y cu varios otro cambia na bienestar di e victima.

Encuanto un instituto Coreccional nobo ta bay cuminsa cu e proceso di Request of Expression of Interest y pronto cu Dios mediante por yega na un KIA nobo.

Enkelband tambe lo bin cu nan y p'esaki a cuminsa cu un Request of Expression pa loke ta toezicht electronico.

Pa un par di siman esaki ta andando segun e mandatario y pa fin di augustus e lo termina. E enkelband ta pa evita cu personanan por huy of ora nan sali liber condicional y evita cu nan ta yega cerca di e victima.

E enkelband ta pa controla unda nan ta bay. Tambe por uza e enkelband cerca personanan indocumenta, pasobra pa dia Polis ta detene como 10 pa 15 persona, mientras e espacio di detencion cu Aruba tin actualmente ta limita pa 80 persona segun Minister Bikker.

Ta duna nan meldplicht, pero despues no ta wak nan mas. E momento cu ta cla pa deporta e persona, e enkelband ta un opcion pa gara e persona si e no presenta pa su deportacion.

SEPPA ta constata cu tin

Hopi incertidumbre bao personal den enseñansa



SEPPA ta mira con e trankilidad di esnan den enseñansa a wordo toca. Ta reina un incertidumbre enorme bao docentenan y aunke ya caba cada biaha tin preocupacion na ki klas nan ta asigna of cua materia nan tin cu cubri, si esakinan ta suficiente si of no, tur cos ta mustra cu esaki lo bay bira un problema mas grandi.

Y aunke cu esaki no ta situacion di tur hende, esnan cu ta traha riba cierto tipo di contractnan ta den intrankilidad riba ki entrada nan por conta cune den futuro, si tur cos ta mustra mal bruha.

Mescos t'e intencion pa duna mas les na skol, dor di aumenta orario di trabao cual obviamente ta nifica tambe menos tempo pa preparacion di lesnan tambe, segun Directiva di SEPPA.

E ultimo añanan mas e cantidad di mucha den klas a bira un problema. Esaki tabata un lucha di sindicatonan tambe pa hopi aña pa hasta baha e cantidad aki. Esaki si tene cuenta cu situacion social reinante di ultimo añanan cu hasta e lucha di e cantidad di muchanan pa klas mester wordo revisa, ya cu e tipo di alumnonan di awendia no ta mescos cu antes. Un realidad hopi cruel, pero cu ta amerita un discusion.

E ta bisto cu nos ta riba e caminda, na unda poco, poco e cantidad di alumno pa klas lo bay wordo aumenta, lo sigi corta den educacion y poco a poco lo baha tambe e cantidad di docente pasobra no tin placa pa paga..

T'e inseguridad aki tin maestronan preocupa y ta mustra cu e destruccion di trabao a drenta tambe den educacion.

Con cu nos draai, e no ta bay kita e hecho cu e enfoke ta keda pa baha gasto di nos pais. Pero SEPPA ta cuestiona e causa y e obhetibo di e cortamentonan aki, cu no ta nada otro pa paga un deuda pa via di un sistema cu ta parce di no a funciona nunca y cu a bay for di man.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Ley di iniciativa pa por bin un otro fundacion pa maneha y organisa weganan di Lotto a wordo entrega



DIABIERNA mainta, hunto cu colega Edgard Vrolijk, MEP a haci entrega di un ley di iniciativa pa cambia e "loterijverordening". Esencia di e cambionan ta cu aworaki e lo bira posibel pa un di dos instancia haya permiso pa organisa weganan di Lotto, segun Rocco Tjon.

MOTIBONAN PA CAMBIA E LEY ACTUAL

Manera ta conoci "Fundacion Lotto pa Deporte" (FLPD) no ta contesta preguntanan di Parlamento di Aruba y asina ta impedi e organo pa eherce nan trabou debidamente.

Ora ta trata presupuesto ta importante pa Parlamento tin tur informacion pa por tuma e mihor decision pa alocacion di fondo pa deporte. Sinembargo FLPD ta nenga rotundamente pa contesta e preguntanan.

Na di dos lugar ta obvio cu e mantencion di diferente facilidad deportivo ta laga di desea. Consecuentemente cu te hasta nos seleccion nacional no por competi na Aruba den nos stadionnan. Debi n'e hecho cu mantencion no ta tuma lugar.

ENFOKE DI E SEGUNDO FUNDACION

Manera e ley di iniciativa ta prescribi e enfoke di e fondonan cu e di dos fundacion lo genera mester ta riba mehoracion di facilidadnan existente y amplia posibilidadnan pa hobennan por haci deporte.

E ampliacion aki mester ta den tur districto di Aruba. Adicional tur fondo mester wordo uza pa deporte den e sentido mas amplio di e palabra.

Es decir, stimula deporte na skol, den bario pero tambe bou nos hendenan grandi. Tur esaki segun ta ancra den e programa di gobernacion y e plan di maneho di Minister Dangui Oduber.

PA CONLCUI

Locual ta mas importante ta cu practicanan manera FLPD ta haci dor di secuestra deporte y frustra un Gobierno pa ehecuta nan maneho lo ta pa pasado.

Es decir e di dos fundacion aki no lo por wordo secuestra dor di ningun partido politico. Un fundacion di Aruba y pa Aruba. No obstante cua partido ta na mando, segun Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP..

Minister Otmar Oduber ta para pa un maneho integro y transparente

Ministerio ta enfatiza cu señor Morales, ni señor Corona ta traha pa Gobierno

y no tin ningun vinculo di trabao cu ambos persona

Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, encabesa pa Otmar Oduber a tuma nota di un denuncia publico haci pa un ciudadano cu fam Morales, cu lo ta indica cu tin actonan iregular cu su persona lo a encontra su mes aden cu un otro ciudadano di fam Corona.

Minister Otmar Oduber ta enfatiza cu señor Morales, ni señor Corona ta traha pa Gobierno y no tin ningun vinculo di trabao cu ambos persona. Por lo tanto Minister Otmar Oduber ta distancia su mes totalmente di dicho acusacionnan y ta conseha ambos ciudadano pa acudi n'e instancianan concerni pa entrega nan keho contra otro.

Den un forma hopi categorico kier subraya cu Ministerio di Desaroyo Territorial, Infrastructura y Medio Ambiente no ta apoya actonan inpugna cu e maneho publica y of leynan existente. E Ministerio completo, incluyendo su departamentonan, ta para pa un maneho integro y transparente. Te aki e comunicado, unda mesun Ministerio aki ta distancia for di dicho personanan.

Pero ta un secreto cu Leoncio Corona mes, via di diferente programanan di opinion na radio emisoranan ta bin dilanti como defensor ferviente di Minister Otmar Oduber. Y nos di AWEMainta tin prueba di Leoncio Corona ta un estafador y asina hopi hende a bira su victima. Y sigur varios denuncia a ser haci den su contra, pero ta Leoncio Corona mes tabata cana bisa, cu ningun hende por haci'e nada, pasobra e tin Ministernan di POR su tras. Pesey despues cu sr. Morales a bin dilanti pa denunci'e,. a surgi e pregunta, ta kende tin man riba cabez di Corona?



Minister di Husticia mr. Andin Bikker,

A recibi Chief Robert Coyne den su despacho



TABATA diahuebs merdia, cu Minister di Husticia, mr. Andin Bikker a ricibi na su despacho Chief Robert Coyne di Fire Academy of the South/Florida State College Jacksonville. Manera ta conoci Minister di Husticia a bin cu training special pa Brandweer Aruba mantene su ICAO rating.

Sr. Robert Coyne tabata esun cu ta ricibi e personal di Cuerpo di Bombero durante nan estadia y training na Jacksonville.

Awor cu sr. Robert Coyne a baha cu pensioen, el a bin Aruba pa saluda tur na Brandweer y tambe cera conoci cu Minister Bikker, kende a gradici sr. Robert Coyne pa su trabou y atencion.

Ya caba a manda 7 grupo Jacksonville, Florida pa nan sigui nan training specialisa y certifica pa mantene e rating di brandweer na Aeropuerto. Riba e foto por mira di robes pa drechi sr. Orlando Arends, sr. Robert Coyne, Minister di Husticia mr. Andin Bikker y Comandante di Bombero sr. Eduard de Cuba.

Curso cortico na Biblioteca: Scirbi creativo



BIBLIOTECA Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di scirbimento 'Creative nonfiction' na september. E curso tin duracion di 6 siman. Esaki ta tuma lugar na Biblioteca na Playa. Instruccion ta na Papiamento y Ingles y ta bou guia profesional di Writing Coach, Deedee Baarh. E curso su nivel ta avansa (level 2).

E curso ta cuminsa diaranson dia 4 di september y ta sigui dianan 11, 18 y 25 di september y dia 2 y 9 di october, tur sesion ta di 5or pa 7or. registracion por via info@bibliotecanacional.aw prome cu diabierna dia 23 di augustus.

Creative nonfiction ta basa riba e experencia y memorianan unico di e autor. E ta pa conta un storia berdadero uzando obhetonan creativo y tecniconan di scirbi di fiction y poema.
E ta un mescla perfecto entre hechonan real y e personal.
E ta un storia berdadero scirbi den un manera bunita y interesante. No-ficcion Creativo por tuma diferente forma manera; Travel Writing, personal essay, lyrical essay, memoir, autobiografianan, journalnan of blog post pa menciona algun.
Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta scirbi di nan propio experencia y ta desea di post, blog of publica di otro forma, pero e por keda priva tambe den un journal.

Deedee Baarh a completa su Bachelor's degree na University of Central Florida y su Master's na City College of New York den Creative Writing y tin experencia amplio den diferente area di creative writing, proofreading y editing.

Cuerpo Policial cueste loke cuesta

Kier detene Miguel Schneiders, pa cual varios entrada hudicial a ser haci

IMPORTANTE
TA SER BUSCA

NAAM: Erick Arturo Minguel Junior SCHNEIDERS,
ROEPNAAM:"Miguel",
geboren op Aruba 29 december 1994.

DIARAZON den oranan di anochi Team di Recherche di Santa Cruz enconexion cu huida di e fugitivo: Erick Arturo Minguel Junior Schneiders, mihor conoci como "Miguel", naci na Aruba dia 29 december 1994, a detene e dama inicialnan E.J.R.K. di 23 aña pa articulo 2:146 di nos Codigo Penal.
Articulo 2:146 ta papia di esun cu libera of yuda na liberacion di un persona cu tin un castigo di prison ta castigabel cu maximo 4 aña di prison. E Team di Recherche tin bon indicacion cu e fugitivo ta na Aruba ainda. P'e motibo aki ta urgi pueblo di Aruba cu si bo por algo di su paradero of e sitio cu e ta scondiendo yama tiplijn 11141 di Polis. Bo anonimidad ta wordo garantisa.

Ayera durante dia Team di Recherche di Santa Cruz a haci otro entrada hudicial na 5 diferente cas en busca di e fugitivo: 2 Cas na Meiveld, 1 na Piedra Plat, 1 na Tanki Leendert y 1 na Pavia. Esnan cu yude, por confronta un castigo maximo 4 aña di prison. Team di Recherche tin bon indicacion cu e fugitivo ta na Aruba ainda y ta considere un persona sumamente peligroso. P'e motibo aki ta recorda pueblo cu si bo por algo di su paradero of e sitio cu e ta scondiendo yama nan tiplijn 11141. Manera menciona, cueste loke cueste, autoridadnan hudicial kier pone man riba Miguel Schneiders y nan ta masha confia cu e fin di siman aki, su number lo hunga.

Pa actualisa lista di peticion di 'uitbreiding' y 'erfpacht'

Comunidad tin e oportunidad te cu 16 di augustus pa re-inscribi peticionnan di 'uitbreiding' y 'erfpacht' na DIP

DURANTE un conferencia di prensa, sr. Ronnie Maduro a splica cu DIP tin mas o menos 22 producto, pa cual lamentablemente esakinan no ta 'up to date', pues tin peticionan entrega pa hopi aña, cu no a wordo atendi cu nan. A base di esey, a tuma e decision alabes reconociendo derecho di ciudadanonan pa percura pa nan peticionnan wordo contesta, pa actualisa e peticionnan aki.

Comunidad por a tuma nota di e exito cu tin cu actualisacion di e lista di pre reservacion di tereno, awor ta turno di e partinan di expansion di tereno, erfpacht caduca y erfpacht comercial. Maneho di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente ta enfoca riba transparencia poniendo e ser humano central.

Directie Infrastructuur en Planning (DIP) tambe ta sigui un maneho dunando oportunidad igual y husto na tur ciudadano.

Den cuadro di esaki a inicia cu e proceso dialuna ultimo pa locual ta trata e actualisacion di e lista di peticion di "uitbreiding y erfpacht. Mester bisa cu pueblo a reaciona riba e peticion pa pasa na DIP y ta cumpliendo cu tur e rekesitonan cu ta wordo pidi. Corda cu e accion ta valido te cu 16 di augustus 2019, p'asina actualisa peticionnan cu tin hopi tempo den sistema.

Actualmente tin mas o menos 2000 hende cu desde 1999 bin dilanti a entrega peticion pa expansion. Mayoria biaha ora cu un hende entrega peticion pa expansion, esaki no ta pa mucho tereno, kisas espacio pa un kamber extra of un garashi, sr. Ronnie Maduro a bisa.

Teniendo esaki na cuenta, a manda carta p'e grupo di personanan aki, informando nan cu nan por pasa entre 5 di augustus y 16 di augustus na DIP, pa re-inscribi nan peticion cu nan kier e expansion. Unabes confirma cu nan ta interesa den e expansion ainda y nan paga p'esaki, DIP lo por mandanan midi na Kadaster pa despues di 3 luna nan por haya e expansion, sr. Ronnie Maduro a splica.



AVP tin 4 fecha pa yuda yena formulario di belasting

PARTIDO AVP un biaha mas ta bay yuda su miembronan y Aruba en general cu yenamento di formulario di Inkomstenbelasting. Robert Candelaria di fraccion di AVP ta encarga cu e proyecto e aña'ki.

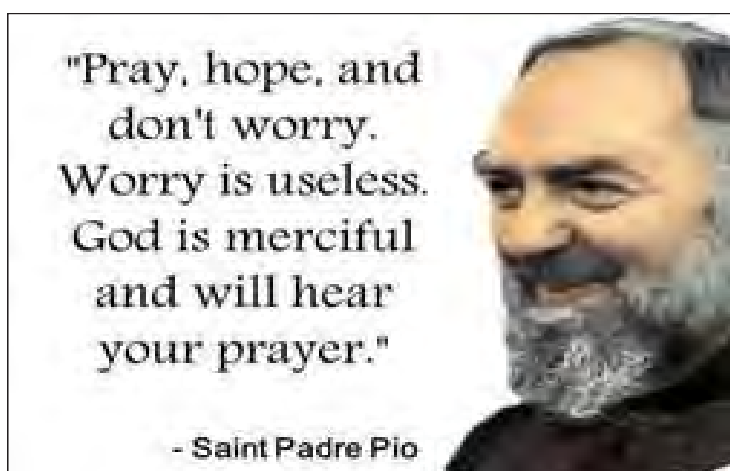
Tur persona cu mester di yudansa pa yena e formularionan di belasting, por acudi na Cas di Partido AVP pa haya informacion. Robert Candelaria a recorda cu aña pasa nan a yuda rond di 700 persona pa yena e formularionan aki.

Mirando e cantidad y e interes a cuminsa pa programa 4 fecha riba cual e hendenan di AVP lo ta disponibel pa yuda e ciudadanonan. Ademas di e formularionan cu Belasting a manda, mester bini cu e "jaaropgaaf" (cu dunador di trabou ta duna), tur documento cu ta relevante pa ora di yena e formularionan aki. Tambe si bo tin un fiansa na banco, ta importante pa bo trece e carta di interes.

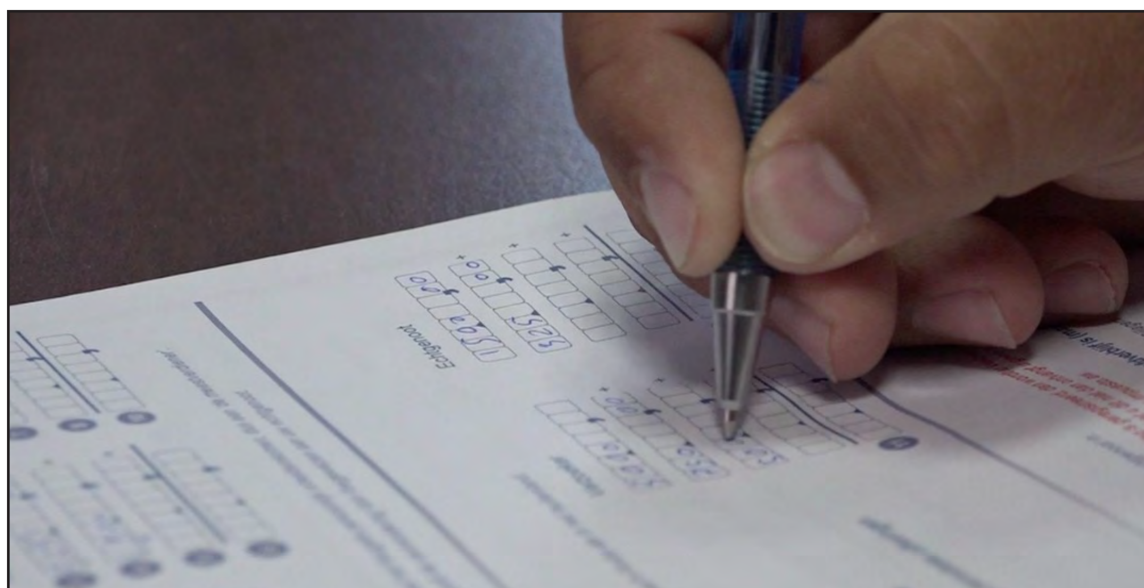
E fechanan riba cual ta atende publico ta diamars, 20 di augustus, diahuebs (22 di augustus), diamars (27 y diahuebs (29 di augustus). E orario ta di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

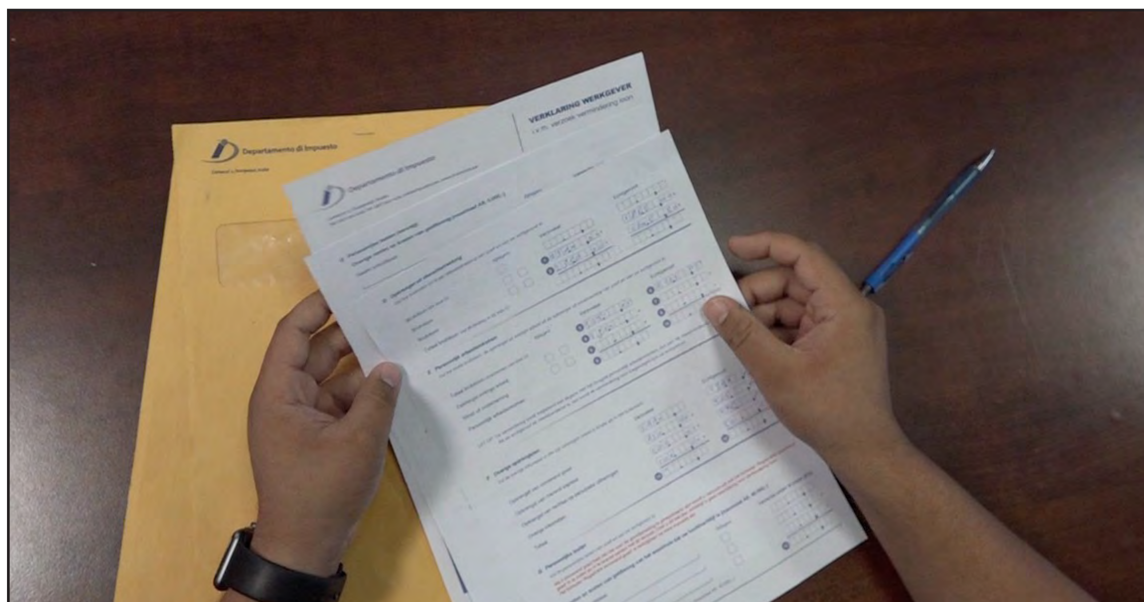
Esnan cu mester di ayudo por acudi cerca Maria, of yama Cas di Partido (583-0911), y inscribi nan nomber.

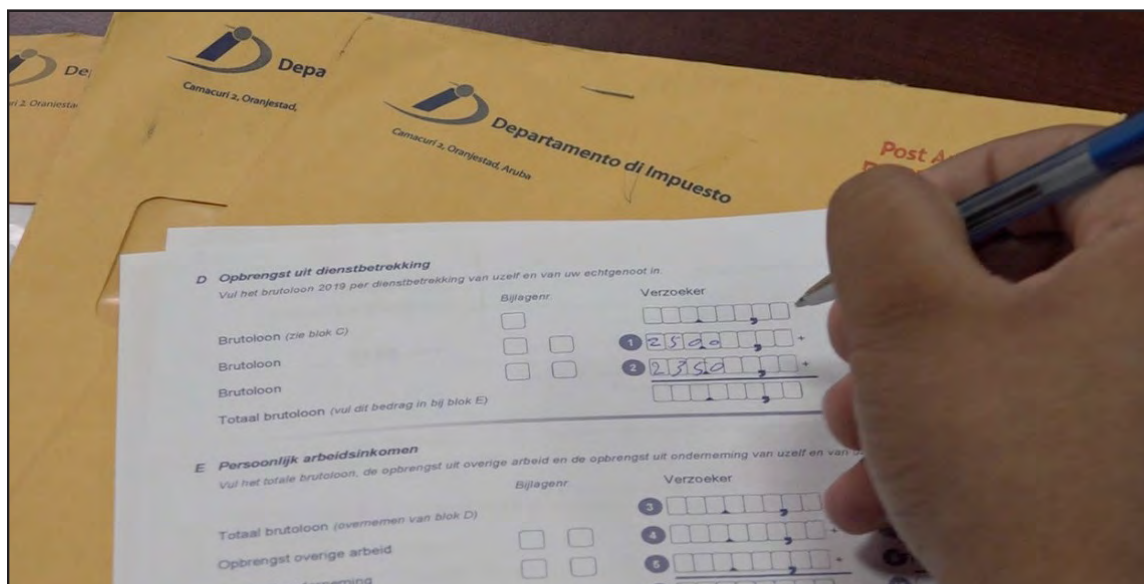
Di e forma aki tin un ora registra caba pa wordo atendi. Di e forma aki no ta sinta warda. Aña pasa tin hende a haci digitalmente y otronan manualmente. Si resulta cu e dianan aki no ta suficiente, debi n'e demanda, lo pone mas fecha disponibel prome cu e deadline pa entrega e formularionan aki.











Lider di fraccion Marlon Sneek

Conseho di Minister ta sigui hunga wega cu maestronan di scol

A keda cu maneho di Minister Flip-Flop y nada no a cambia



Prome Minister Evelyn Wever Croes a ricibi varios siman atras, un grupo di maestro, kendenan a bin dilanti di oficina di Gobierno, pa manifesta nan preocuapcion pa loke ta tumando lugar na DPS.

Minister Armando Rudy Lampe ta sigui cu su maneho 'flip flop' y ta perhudicando desaroyo den enseñansa aki na Aruba y lider di fraccion di AVP den Parlamento, Marlon Sneek, ta mustra cu no solamente e Minister aki ta creando incertidumbre y incomodidad den e sector aki, pero henter Conseho di Minister.

E incomodidad aki a bira mas grandi ora cu maestronan a ricibi un carta diahuebs dia 1 di augustus, caminda Gobierno ta anula un decision cu e mes a tuma djis despues di e manifestacion.

"Un biaha mas a keda demostra den forma palpabel, cu Gabinete Wever Croes no ta un Gobierno serio y no tin respet pa loke ta interes di pueblo y den e caso aki di nos mucha- y hobennan studiante.

Tur hende por corda con Prome Minister Wever Croes a acepta e manifestacion di maestronan preocupa cu e situacion cu tin y a haci e promesa cu su Gobierno lo tuma pasonan necesario pa sigura trankilidad den e sector educacional.

Un dia despues Minister Presidente Wever Croes a anuncia cu Conseho di Minister a tuma e decision cu lo kita Trai Merdia for di Minister Armando Rudy Lampe y ta pone e responsabilidad di esaki cerca Minister di Asunto Social, Glenbert Croes.

For di e momento ey fraccion di AVP a mustra cu e decision aki ta ridiculo ya cu e no tin un base legal mirando cu pa haci esaki, mester bin Parlamento pa cambia e LIM, esta e 'Landsverordening Instelling Ministeries,' ya cu di otro forma ta Minister Armando Rudy Lampe lo keda finalmente responsabel tog.

Den e carta dirigi na maestrronan fecha 1 di augustus 2019, Gobierno ta participa tur cu ta emplea den DPS, cu Gobierno a dicidi di suspende temporalmente su propio decision loke ta nifica realmente cu DPS ta keda responsabilidad di Minister Rudy Lampe.

Contenido di e carta ta confirma lo siguiente:

"Met dit schrijven wil de Dienst Publieke Scholen (DPS) U inlichten, dat na overleg met de Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling en de Minister van Sociale Zaken, overeen is gekomen, dat de overdracht tijdelijk wordt stop gezet, totdat de overdracht in juridische zin is afgerond.Dit betekent dan, dat in de tussentjds de Bureao Trai Merdia nog onder de DPS zal resorteren."

Aki ta keda confirma cu tur loke Prome Minister Wever Croes a haci despues di e manifestacion, tabata otro comedia politico, hunga grandi pa mustra su determinacion pero sin pensa pa un instante cu no ta zomaar ta cambia carteranan sin cambia e LIM.

E desicion aki ta pone cu maestronan di DPS ta bin haya nan mes den mesun situacion cu prome, caminda no tin claridad den loke t'e maneho di e Minister Flip Flop di enseñansa y cu nan incomodidad a bira ainda mas grandi.

Fraccion di AVP a bolbe dirigi un carta na Presidente di Parlamento pa un reunion publico pa atende cu tur loke ta pasando y esaki despues di a manda varios peticion caba aden pa yama Minister Lampe den un reunion publico caminda Parlamento por tuma pasonan p'e cambia su maneho cu tin asina hopi hende den incertidumbre, Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Aruba One Happy Island Lions Club ta recauda fondo y ta pidi un y tur:

"Yuda Nos Yuda Esnan den comunidad cu ta den necesidad"









Aruba One Happy Island Lions Club" a wordo funda na aña 2017. Club di Leonnan t'e organisacion di servicio na comunidad mas grandi na mundo.
E meta principal ta pa duna servicio na nos comunidad cu ta den necesidad como tambe concientiza y educa riba topiconan pa promove un comunidad sano cu un bida digno.

Desde su fundacion Aruba One Happy Island Lions Club a realiza proyectonan na bienestar di nos comunidad manera e.o. "Beach clean-up" na Plastic Beach, Proyecto di Planta Mata den Parke Arikok, Boluntario den Simulacro organisa pa Bureau Rampenbestrijding Aruba, Paranda di Bochincha pa nos personanan special, Proyectonan hunto cu Aruba Doet, Blood Donor Drive, Caminata den Naturalesa y Donacion na Organisacion Deportivo.
Ademas di e proyectonan menciona Aruba One Happy Island Lions Club ta organisa y promove diferente campaña di concientizacion den nos comunidad manera 'Ban Tene Aruba Limpi', 'Trafico Conciente', 'Conservacion di Mangelnan', 'Dia di Paz'.

Tambe a organisa varios charla e.o. riba e tema di Medio Ambiente, Servicio Boluntario y Comunitario, Malesa di Diabetes y Presion, Lecturanan riba concientizacion pa un Trafico Sigur pa Cuerpo Policial; Fundacion Zinnia; FADA y Fundashon Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan.

E proyectonan aki y mas a wordo realisa cu sosten di e comunidad y comercio di Aruba.

E Aña Leonistico nobo, e club tin hopi reto su dilanti p'asina cumpli cu e necesidad y demanda di nos comunidad local y e programa di Club di Leonnan Internacional. Riba programa tin diferente proyecto prepara riba e tereno di Diabetes, Visual, Combati Hamber, Medio Ambiente, Cancer di Mucha y Trafico Sigur.
Pa por cumpli cu esaki Aruba One Happy Island Lions Club ta recauda fondo e lunanan nos dilanti pa medio di un rifa, cu solamente 5 florin pa ticket bo por gana como prome premio un auto Hyundai Eon 2019 nobo, di dos premio estadia di un fin di siman na un hotel local y di tres lugar un ticket pa 4 persona por disfruta un dia riba De Palm Island.
E sorteo lo tuma lugar dia 2 di november 2019 pa 8 'or di anochi durante un evento na Centro di Bario Tanki Lender.

Cu e fondo recauda nos club por sigui realiza proyectonan na bienestar di nos comunidad, Un apelacion na henter comunidad na Aruba pa yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad.
Pa ticket por acerca nos miembronan y rebendedornan di Aruba One Happy Island Lions Club kendenan lo ta na diferente punto strategico di nos pais bendiendo e ticketnan di e rifa. Pa buki di rifa por tuma contacto na number 594-0043 of 746-0428.



INFLUX

NA COOL FM 98.9



Oranjestad, Aruba - Cool FM 98.9 cu inmenso placer ta anuncia e prome emision di **INFLUX** dia 12 di Augustus 2019, di 10or di mainta te cu 12or di merdia.
Veronica Avila y George Bislip lo entretene Aruba cu informacion positivo, datonan interesante, y personalidadnan, cu e obhetivo di ta un programa transformador. Nos ta kere cu Aruba cada bes ta mas consciente di e balor di nos cultura, medio ambiente y talento y con esaki por uni na otro culturanan y informacion rond mundo.
INFLUX ta e yegada of entrada di un cantidad grandi di persona of cosnan, y esey ta locual kier transmiti: un avalancha di informacion, bon vibe y hende positivo. Nos meta ta pa por conecta cu comunidad y traha hunto sin perde e parti pret y agradabel di mundo di entretenimento.

Conecta cu **INFLUX** via Cool FM 98.9 y Aruba Radio App. Sigi nan rednan social **INFLUX ARUBA** riba Facebook, Instagram, Linkedin y Youtube.

Ken nan ta?

VERONICA AVILA
Facebook: Veroavila.aw
Instagram: Veroavila.aw

GEORGE BISLIP
Facebook: George Bislip
Instagram: Georgebislip



Ask for Media kit
Tel: 5833111

info@coolaruba.com

Booshi Wever:

Contradiccion di Ot-nar: Inversionista ta inverti, y pueblo ta paga links rechts



Diasabra 3 Maart 2018 SOLO Pagina 17

Minister Otmar Oduber:

20% di pueblo ta pagando pa recoge sushi Gobierno ta cubri pa e resto di 80% cu no ta pagando

sindicato, etc. Pero na final ta pueblo ta pag'e. Si no pag'e den 25 florin cu bo ta contribui na Serlimar, bo ta pag'e via bo belasting cu bo ta paga na comunidad di Aruba, ta Gobierno tin cu paga e diferencia toch.

Serlimar. Pero na final di cuenta, ta e comunidad tin cu bay paga. Ta di supone cu esaki lo bay exigi recogemento di sushi cu tin cu paga pe.

Segun Minister Oduber, pueblo ta pagando di tur forma. Pero pueblo ta pagando via su belasting awor aki. Ora cu Serlimar no cobra 25 florin, cu 80% di e pueblo no ta

cu bay coregi tambe y sin cu a percura naturalmente pa tin placa pa tur e fiestamento den Serlimar, cu otorgamento di contract, cu trabao na hendenan sin a pasa un destaho publico.

Segun Minister Oduber, pueblo ta pagando di tur forma. Pero pueblo ta pagando via su belasting awor aki. Ora cu Serlimar no cobra 25 florin, cu 80% di e pueblo no ta pagando, no ta pasobra pueblo no

a haci un tremendo trabao den su personal, pa e servicio cu nan ta brindando. Kier duna nan e ekiponan necesario, pa por sigui duna un bon servicio na pueblo. E bon servicio ey duna, ta bay bisa pueblo, cu awor aki ta bay contribui, manera e sindicatonan tabata kier, na un forma social, caminda cu ta bisa, cu pensionadonan, por ehempel ta paga hopi menos, compara cu un hende cu ta gana hopi mas.

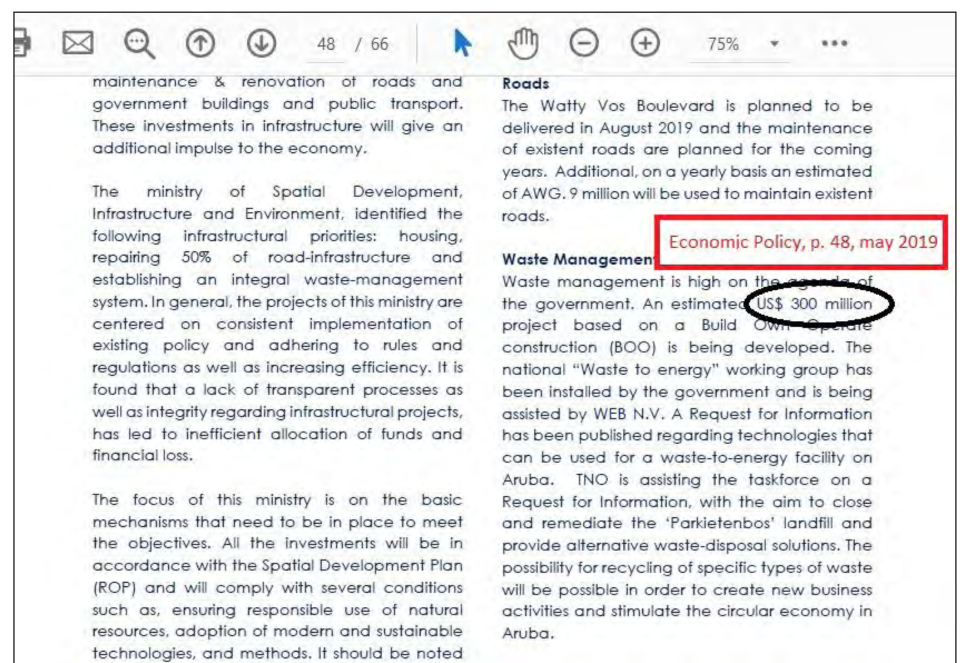
E minister ta elogia e presidente di ATIA, kende a bisa cu Comercio

Si bo no cobr'e di A, e tin di sali di B. Di links y rechts, tur dos, ta for di placa di pueblo e ta sali.

E ora ey kico. Ta e mesun pueblo a pag'e. Miho pa tin un bon structura, un bon servicio y esey ta loke kier haci. Serlimar

Aruba.

Si bo no cobr'e di A, e tin di sali di B. Di links y rechts, tur dos, ta for di placa di pueblo e ta sali.



48 / 66 75%

maintenance & renovation of roads and government buildings and public transport. These investments in infrastructure will give an additional impulse to the economy.

The ministry of Spatial Development, Infrastructure and Environment, identified the following infrastructural priorities: housing, repairing 50% of road-infrastructure and establishing an integral waste-management system. In general, the projects of this ministry are centered on consistent implementation of existing policy and adhering to rules and regulations as well as increasing efficiency. It is found that a lack of transparent processes as well as integrity regarding infrastructural projects, has led to inefficient allocation of funds and financial loss.

The focus of this ministry is on the basic mechanisms that need to be in place to meet the objectives. All the investments will be in accordance with the Spatial Development Plan (ROP) and will comply with several conditions such as, ensuring responsible use of natural resources, adoption of modern and sustainable technologies, and methods. It should be noted

Roads

The Watty Vos Boulevard is planned to be delivered in August 2019 and the maintenance of existent roads are planned for the coming years. Additional, on a yearly basis an estimated of AWG. 9 million will be used to maintain existent roads.

Economic Policy, p. 48, may 2019

Waste Management

Waste management is high on the agenda of the government. An estimated US$ 300 million project based on a Build Own Operate construction (BOO) is being developed. The national "Waste to energy" working group has been installed by the government and is being assisted by WEB N.V. A Request for Information has been published regarding technologies that can be used for a waste-to-energy facility on Aruba. TNO is assisting the taskforce on a Request for Information, with the aim to close and remediate the 'Parkietenbos' landfill and provide alternative waste-disposal solutions. The possibility for recycling of specific types of waste will be possible in order to create new business activities and stimulate the circular economy in Aruba.

DESPUES cu Otmar Oduber a purba na rebaha ponencianan di UPP indicando cu lider di UPP lo ta perdiendo conexion cu realidad, nos a duna un analisis di dje, mustrando cu e tin basta complicacion cu su forma con ta trata na hustifica su berdadnan.

Nos a mustra e problema cu e tin pa papia e berdad y cu e ta duna muestra di un alto grado di sofismo, unda cu ta purba na trece tur sorto di splicacion cu no tin base pa hustifica "su" berdad.

Asina tambe purba manera un demagogo na bruha nos comunidad. A lo largo nos no sa kico mas pa pensa di e figura aki, cu ta parecido di un joker, na Hulandes yama "nar" of "hofnar", cu den siglonan medio na Europa tabata considera como un persona hopi popular, segun Booshi Wever. Pero nos no sa si nos mester hari e Ot-nar aki, of juist yora pa loke e ta cometiendo cu nos pueblo, hincando nos pueblo den mas debe.

Ta bunita gaba cu resultado di Standard & Poors, pero e realidad ta cu pa por logra esaki ta pueblo cu no ta invita na ningun fiesta mester a paga cu medidanan y ahustacionnan p'e logro aki. En cambio e Minister ta mustra un persona cu Poor Standards.

UPP a desbarata caba, anto documenta, cu loke Otmar Oduber y su Ministerio RIOM a trece dilanti, riba e planta di Bouldin & Lawson, cu ta danki na BOYCOT di Benny Sevinger, Mike Eman, Mike de Meza y Alan Howell cu tabata coordinador Gabinete AVPOR, e proyecto di 28 miyon FLORIN, y no 30 miyon DOLLARS, manera cu Ot-nar ta pretende, a bay perdi.

Tambe UPP a mustra bon cla cu e "SPROOKJE " di "Waste to Energy" ta un soño di Otmar Oduber, y cu desde un principio POR a pone esaki dilanti y cu e otro partner di coalicion di Gabinete Ot-nar, mester a guli manda abou.

A purba di hustifica cu e recomendacion pa un incinerator a bin di e 27 companianan cu a mustra interes na prome instante, loke nos a mustra no ta berdad atrabez di e RFI cu Gobierno mes a presenta.

Awe nos kier bin riba e aspecto di inversion di 300 miyon dolar, ken ta paga p'esaki p'e proyecto aki y e sistema di BOO un biaha mas.

Minister Oduber a haya ta bon pa indica cu no sa for di unda lider di UPP a bin cu e suma di 300 miyon dolar p'e incinerator.

Nos a mustra claramente caba cu ta trata aki di un suma menciona den raport Economic Policy di 2019-2022, pag. 48, publica na mei ultimo p'e Minister di Finanza y Economia di Gabinete Ot-nar. Ken ta gaña aki anto cu ta 300 miyon dolar?

< *Sigui na pagina 15* >

< Continua di pagina 14 >

Brief description of the project

In view of the protection of public health and conservation of the environment and in order to keep pace with evolving international standards and best practices, the Government of Aruba has established the objective to transition from the current solid waste management system to a new sustainable and sanitary waste management system. The Government of Aruba is therefore seeking private sector participation to improve the management of solid waste in Aruba through the design, construction, financing, operation and maintenance of a Solid Waste Treatment Facility (SWTF) on a Design-Build-Own-Operate-Transfer ("DBOOT") basis.

Scope of the contract:

The main objective of the SWTF will be the mass-burn incineration of solid waste in order to produce electrical energy, recover materials for recycling purposes, and to reduce the volume of ash residues for sanitary landfilling. The facility will meet stipulated working conditions, pollution norms and guidelines as per Aruba environmental and health standards.

The estimate construction duration of the facility is 1½ years after award of the concession to operate. The developer will perform operation and maintenance duties on the SWTF from the commencement date until 20 years after the completion of the construction work. At the end of this period, the developer will transfer the assets to the Government of Aruba under certain conditions.

RFP, februari 2018



E informacion aki lo ta sali for di e Ministerio mes ora traha tipo di raportnan. Si tin un hende cu a uza diferente suma, anto t'e Minister mes. P'asina hustifica cu e planta lo no costa mucho.

Awor den su defensa ta wordo bisa cu t'e ora cu e companianan entrega nan oferta lo tin un idea kico asina un planta lo sali.

Hecho ta cu den un documento oficial di Gobierno aki, e suma aki ta wordo menciona.

Un otro punto cu manera un demagogo el a purba di baila rond, ta cu e inversion aki lo no costa pueblo ni Gobierno nada, pasobra esaki lo bira un BOO y cu t'esun cu haya e contract t'esun cu ta haci su inversion. (Hasta nos a comprende cu tin un Parlamentario lo a declara na un radio local, cu e forma aki di proyecto cu e Minister ta presenta lo no costa Gobierno niun placa).

Pero den nan mesun defensa e ta bisa: "Apenas ora e ofertanan drenta despues di e destaho cu ta sigui awor, lo haya sa kico t'e proposicionnan di e diferente companianan. Cuanto nan lo kier cobra p'e coriente cu mester wordo bendi na WEB y cuanto nan lo kier cobra di "tipping fee" pa haci e proyecto uno RENDABEL (hoofdletter di UPP) pa nan.

"Esaki t'e reaccion di 31 di juli ultimo di Ministerio di RIOM. Cu otro palabra ta pueblo lo paga p'esaki. Tanto den lantamento di sushi, procesamento di esaki pa crea energia y despues ora bo sende luz na bo cas. Riba 3 di maart 2018 e Minister a splica bon cla con e cos aki ta bay. Cu si pueblo no paga p'e procesamento di sushi, esaki lo tin di sali for di belasting, cu alfinal ta pueblo mes ta paga (Solo di Pueblo). Y den un entrevista dia 15 di maart 2018 e ta bisa bon cla: "Links om rechts om, ta pueblo ta paga pe!"

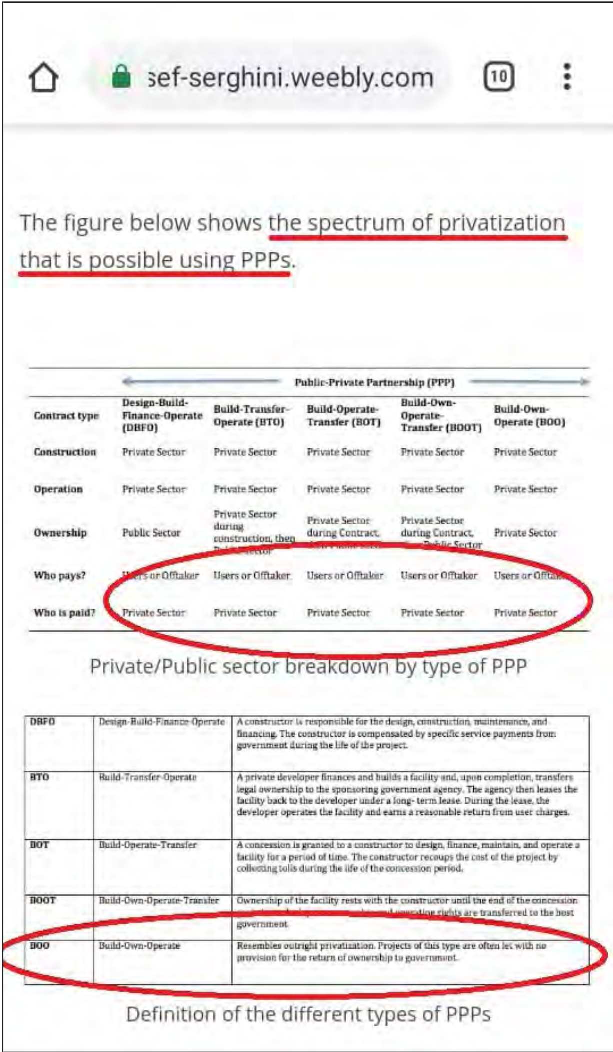
Tambe tabatin e discusion cu BOO lo no ta PPP. Aki nos ta duna un skema di e posibel formatonan di PPP y BOO ta uno di nan. E ta un forma cu ta keda habri y cu por wordo negocia na final di periodo pa sea un contracto nobo of algo otro.

Esaki tambe tin den e RFI pone, cu e contracto lo ta pa 20 aña y despues lo wordo traspasa pa Gobierno. Pero bou ki condicionnan?

Aki 20 aña nos lo haya sa.

Sinembargo considerando cu Ot-Nar ta usa Poor Standards den su funcionamento p'e por complace cu su sponsornan, nos pueblo un biaha mas lo ser hiba n'e altar di sacrificio.

"TA NOS PUEBLO SO POR SALBA NOS PUEBLO, PERO KI DIA MI SEÑOR!!!, Booshi Wever a finalisa su comentario.



sef-serghini.weebly.com

The figure below shows the spectrum of privatization that is possible using PPPs.

Contract type	Design-Build-Finance-Operate (DBFO)	Build-Transfer-Operate (BTO)	Build-Operate-Transfer (BOT)	Build-Own-Operate-Transfer (BOOT)	Build-Own-Operate (BOO)
	Public-Private Partnership (PPP)				
Construction	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector
Operation	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector
Ownership	Public Sector	Private Sector during construction, then [illegible]	Private Sector during Contract, [illegible]	Private Sector during Contract, [illegible] Public Sector	Private Sector
Who pays?	[illegible]rs or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offta[illegible]
Who is paid?	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector

Private/Public sector breakdown by type of PPP

DBFO	Design-Build-Finance-Operate	A constructor is responsible for the design, construction, maintenance, and financing. The constructor is compensated by specific service payments from government during the life of the project.
BTO	Build-Transfer-Operate	A private developer finances and builds a facility and, upon completion, transfers legal ownership to the sponsoring government agency. The agency then leases the facility back to the developer under a long- term lease. During the lease, the developer operates the facility and earns a reasonable return from user charges.
BOT	Build-Operate-Transfer	A concession is granted to a constructor to design, finance, maintain, and operate a facility for a period of time. The constructor recoups the cost of the project by collecting tolls during the life of the concession period.
BOOT	Build-Own-Operate-Transfer	Ownership of the facility rests with the constructor until the end of the concession [illegible] operating rights are transferred to the host government.
BOO	Build-Own-Operate	Resembles outright privatization. Projects of this type are often let with no provision for the return of ownership to government.

Definition of the different types of PPPs

Candela a kima cuarto y auto na San Nicolas











DIAHUEBS anochi algo prome cu 9'or, habitante den area di Essoville a tende manera un explosion.
Den e parti mas halto por a mira cu tin candela. Esaki tabata bin for di direccion di Nijhofstraat.
Den prome instante a pensa cu ta un cas tabata na candela.

Mientrastanto Polis y Brandweer tabata yegando e adres. No tabatin cas na candela, pero si patras di e cas un cuarto a pega candela.
E candela a expande liher, causando cu un pick up a kima por completo. Cuerpo di Bombero
N'e sitio a sa di domina e candela basta liher.

Causa di e candela ta desconoci pa nos. Ningun persona a resulta herida dor di e candela.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP)

"Awor Mike Eman ta manda su mucha manda Melvin Tromp pa purba atacami manera cu e lo sembra miedo den mi persona"

"NORMALMENTE mi persona no ta interesa di reacciona riba un ex politico y un ex Parlamentario fracasa manera Melvin Tromp. Pakico normalmento mi no ta reacciona? Pa motibo cu ta perdemento di tempo y pueblo sa cu Melvin Tromp ta parti di tur desgracia riba e pais aki pa su mal funcionamento den Parlamento unda cu banda di no a produci nada, a sa di pone nos organo di mas halto na berguensa pa escandalonan cu tin di haber cu acusacionnan di uso di substancianan prohibi.
Tambe pa falta di caracter entre otro pa percura pa manda un ex Minister cera cas y sigur aproba aña tras di aña presupuestonan cu deficitnan financiero cu awe a conduci n'e situacion penoso cu pueblo ta pasando aden, pa falta di curashi pa por para su lider Mike Eman", Edgard Vrolijk a reacciona.

MIKE EMAN Y SU MUCHA MANDA
"Awor Mike Eman ta manda su mucha manda pa purba atacami manera cu e lo sembra miedo den mi persona. Ta hari mi ta hari pasobra e ta muestra cu Mike Eman ta keda pa semper un cobarde y e mes no tin curashi di sali bin afo of bin Parlamento manera na hopi biaha mi a invit'e p'e drenta pa eyden nos debate, pero e ta scoge pa manda su mucha manda Melvin Tromp atacami y papia coy kens y sigur mi no lo usa terminologia (BOBO) cu ta algo cu a haci hopi daño na muchanan, pasobra tur mucha tin su mesun manera di por bay dilanti y esey no ta haci'e diferente pasobra nos cada un tin diferente obhetivo den bida y e mentalidad cu Melvin Tromp ta demostra ta e mentalidad cu a haci nos pais hopi daño", Edgard Vrolijk a sigui cu su atake (tambe personal).

PAKICO TOG REACCIONA?
Esaki ta ultimo reaccion riba un hende cu no ta den Parlamento y kende no ta contribui cu nada positivo p'e pais aki.
1. E prome motibo pa corigi Melvin ta cu e ta yamami pa bobo, pero lamentablemente e mes ainda no por ni skirbi mi nomber drechi y kier usa cierto terminologia cu mi no ta aproba, pero segun mi e tabata dilanti su spiel ta skirbi su relato.
2. Di dos motibo ta cu e no por ni skirbi e nomber di e supuesto MAVO di Noord cu ta ubica den Hato cu yama Ceque College Mavo (Melvin Tromp a yam'e Zigi) y esaki ta muestra con fo'i tino e tabata den su etapa den Parlamento.
3. Di tres motibo t'e no sa mes kico e ta papia di Cacique Macuarima. Macuarima a haya enberdad cambionan di bentana y porta y cu sigur ta di gradici un Gobierno, a verf esaki, pero cu despues di par di luna tur verf a lanta y cu ayudo di comercio den e caso aki cu ta Hagemeyer nos scol di Macuarima por ta bunita manera e ta awo. Bañonan ainda mi ta invita Melvin pa pasa wak nan estado prome e papia barbaridad y cu ta cu placa cu skol a genera por



a haci cambionan di poco tegel pero e pochinan keto bay ta buscando manera pa drecha esakinan. Mas Tromp papia mas berguensa e mester tin di papia cu a laga airco y prome fase cla pa pone airco den di dos fase. Di berdad mi tin di pensa cu e ta cana sky high pasobra ta comision Cacique Macuarima hunto cu docentenan y tambe bario a yuda recauda e fondo dor di Bingo cu por a yega na coriente y danki na mi proyecto y insistencia cu otro siman nan lo habri cu airco y tambe cu lo conoce cambionan inovativo grandi cu lo percura pa prepara e muchanan humilde di bario pa un mihor mañan.

HAYA TERENO PA BENDE
Si Melvin Tromp ta sigui politica di cerca e por a ripara caba cu den coalicion aki si tin hende cu curashi pa para locual nan ta kere aden y sigur ta durf di vocifera locual nan no ta eens cu ne y a wak caba diferente ministerio y lo sigui wak esaki, pasobra nos no a bin pa haya tereno pa bende pa por genera placa.
Pasobra p'esey mi a studia y a traha pa por a yega na mi propio pertenencianan sin tin di warda nada for di Gobierno, ni pami ni pa mi yiunan. Ta p'esey mi ta percura pa nan bay skol pa mañan nan mes por para riba nan pia sin mester ta catibo di niun gobernante y sigur niun hende no tin di instrui nan locual nan tin di bisa of skirbi.

Nan mester ta liber pa expresa nan mes manera ami ta haci'e sin importa contra ken den coalicion pasobra mi ta den Parlamento pa sirbi pueblo.

NOORD LO HAYA SU HAVO/MAVO
Edgard Vrolijk ta lamenta si cu t'e tiponan aki tabata den Parlamento cu a para pa 22 miyon florin di un Havo/Mavo pa Noord ser hinca den rails pa un tram y gaña pueblo cu lo bin cu esaki y unda a laga cera cu heki y te dia di awe por pasa wak con e hekinan aki a keda na werki mescos cu finansa di e pais aki na nan man.
Pero trahando cu seriedad pronto hopi skol den pesimo estado y tambe Noord lo haya su Havo/ Mavo Noord y cu Edgard Vrolijk ta spera nan por lague yama Ceque College Mavo/Havo.

Y sigur awe ta prueba cu e manera cu Melvin Tromp ta scirbi nomber di e scol (Zigi) ta muestra di e nivel abao hiba den Parlamento bao Gabinete Mike Eman 1 y 2 y cu pueblo hamas por permiti pa su organo di mas halto por ser poni na berguensa un biaha mas pa falta di conocemento y etica.

Skol di Idioma ta habri bek pa aña escolar 2019 den edificio nobo cu crèche y Traimerdia



SKOL di Idioma bou di liderazgo di sra. Yolanda Croes a anuncia cu e Skol di Idioma lo habri den un edificio nobo situa na Emmastraat. Ademas di e servicio di custumber di idioma, traducción etc., Skol di Idioma lo amplia su servicio cu un creche parti mainta di 7 di mainta pa 12or di merdia pa alumnonan di 2 pa 4 aña cual lo fungi como un opvang y speelschool unda ta prepara e muchanan pa nan drenta kleuterschool.

Ademas lo cuminsa cu un Traimerdia, huiswerkbegeleiding, preparacionnan pa CITO test, prepara studiantenan cu ta pensa di bay studia na Hulanda, bijles den idiomanan, preparacion di studiantenan Latino, bijles di Rekenen y Wiskunde, Cursonan di Hulandes pa Naturalisacion, Cursonan di Papiamento y Cursonan di Ingles.
Adicionalmente ta ofrece servicio apart cu por yuda pa por traha spreekbeurt y otro raportahe según ta necesario.

Skol di Idioma tin hopi aña estableci na Aruba y awor ta expande su servicio pa adapta n'e studiantenan actual na Aruba.
E edificio nobo ta situa na Emmastraat 50 na Playa y ta habri oficialmente dia 2 di september 2019.
Pa mas informacion por bay n'e Facebook page di Skol di Idioma. Of por tuma contacto via whatsapp na telefon of via mail na scoldiidioma@yahoo.com

For di un comienso, ta ofrece:
1. Nos cursonan den 10 diferente idioma, Papiamento –Hulandes -Spaño – Ingles – Frances – Aleman- Italiano – Portugues – Sranantongo y Mandarin Chines, Principiante te HBO+;
2. Nos oficina di traduccion – den e mesun 10 idiomanan.

Awe nos ta orgoyuso y agradecido di por habri Skol di Idioma na Playa, na Emmastraat 50, unda nos tin espacio y personal capacita pa brinda diferente servicio adicional.
Registracion Gratis: Si registra for di 8 di augustus te cu 16 di augustus 2019. Nos ta habri durante oranan di oficina. Nos ta spera boso.

Tema di Sustainable Education Symposium (SES): Hof'i Bario

BIBLIOTECA Nacional Aruba ta presenta otro edicion di su Sustainable Education Symposium (SES) cu ta tuma lugar dianan 2 pa 6 di september na Biblioteca na Playa. Tema e aña aki ta: 'Hof' Bario' (Community gardening).

E simposio ta tuma lugar den siman di dia 2 pa dia 6 di september y lo tin presentacion pa studiantenan di scol secundario y avansa. Oradornan di Aruba ta sra. Ingela Laclé y sra. Nathalie Maduro di Dept. di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), sr. Gregory Fung A Fat di United Farmers Aruba, sr. James Ocalia y sra. Joase-Anne van der Biest di BAZ-RRR Galleria & Brasserie.

Orador invita di Hulanda ta sr. Henk van Dort. Scolnan invita ta Colegio San Nicolas, John Wesley MAVO, EPB Oranjestad, Abraham de Veer School MAVO, IPA, Mon Plaisir College MAVO y Filomena College, MAVO.
Parti atardi lo tin workshop pa muchanan di scol y studiante (di 6 pa 17 aña di edad) di 2or y mey pa 4or den Sala Diamante.
Por registra cerca Janine of Giselle via 582 1580. Esaki ta gratis.

Charla pa publico: Anochi di lectura ta tuma lugar diaranson anochi, dia 4 di september, pa publico general na Cas di Cultura di 7or pa 9or.



De Wit & Van Dorp ta muda su tienda na San Nicolas y ta gradici p'e sosten cu semper nan a ricibi

DE Wit & Van Dorp a muda y expande ex-Aruba Post pa localidad net banda di Charlie's Bar, na mesun momento ta cambia di nomber pa De Wit & Van Dorp San Nicolas.

Den un localidad mas grandi, nobo y moderno ta ofrece n'e pueblo di San Nicolas y becindario un surtido amplio di productonan di calidad, di marca renombra y cu ta 'trending'.

De Wit & Van Dorp ta conoci pa su Back to School -un di e temporada mas druk di aña- unda cu sigur lo bo por haya tur tipo di articulo pa skol. Calidad y variedad di articulo ofrece na publico ta loke ta haci e diferencia.

Asina un biaha mas De Wit & Van Dorp ta re-afirma e confiansa grandi y lealtad n'e pueblo di San Nicolas y becindario.

Gerente di De Wit & Van Dorp ta confirma cu ' e expansion aki ta forma parti di nan confiansa den crecemento continuo di San Nicolas y Aruba en general. E ta forma parti di nan strategia a largo plaso y cu ta drei riba integracion continuo di tur nan servicionan cu nan companianan ta ofrece. Sigur nan ta kere den crecemento di San Nicolas y ta gradicido cu e sosten cu nan ta ricibi',

De Wit & Van Dorp Stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di Aruba pa mas di 70 aña. Awor cu tiendanan den Mainstreet San Nicolas y Caya Grandi Oranjestad y Dakota. Pa mas informacion over di nos promocion of servicionan bishita nos pagina di Facebook: Dewit Vandorp.







Apertura di kantoor nobo di TUI na Aruba







E siman aki e kantoor di TUI na Aruba a rehabri cu un campaña interesante cu varios premio, entre otro pasashi. E kantoor no a solamente muda pa L.G Smithboulevard 122, pero tambe a ser completamente renoba.

Office Manager Petrina Koemans ta hopi satisfecho cu e acomodacion nobo: "Tabata bira mas y mas druk y nos oferta di servicionan tambe a sigui amplia, tabata tempo pa un kantoor mas grandi.
Den e kantoor nobo y bunita aki nos lo por ofrece tur e servicionan cu nos clientenan merece, ambos riba tereno di pasashi, huur auto, como tambe seguro di biahe y cancelacion.

Diahuebs y diabierna tabatin un dia habri (Open Dag), y tur interesado a ser invita pa bishita nos establecimento nobo. Tambe tabatin un 'openingsactie' caminda riba ambos dia por a gana premionan chikito y tambe grandi, entre otro pasashi pa Amsterdam. Dor di scan e QR code for di e propaganda of informacion di e kantoor nobo di TUI, lo bo ricibi un boarding pass riba bo smartphone.
Cu e boarding pass aki bo por check in den e kantoor nobo di TUI y haña inmediatamente e chance pa wak si bo a gana un premio.

Záhyon Klabér ta train n'e training's camp na Serbia











E team di Brazil Taekwondo Stichting di Train Hard Fight Smart cu a biaha pa Europa na luna di juni ultimo, a train na Tortosa Camp y na SO-!! Camp na Spaña.
Despues nan a sigui cu nan tour na Hulanda, Inglatera y Francia bou guia di ex campeon mundial, coach Olimpico Henk Meijer. Esaki ta parti di e plan di 2019/2020 cu Henk Meijer a pone den otro p'e team di Train Hard Fight Smart cumpli cune.

E team di Train Hard Fight Smart ta Danon Delamore, Joshua Klabér, Jourdé Klabér y Záhyon Klabér.
Záhyon Klabér a keda Hulanda pa dos siman mas. Záhyon Klabér ta preparando su mes pa 2020 cerca Henk Meijer y e Psygoloog Henriët van der Molen. Henk Meijer tin su team na Hulanda cu ta yuda guia Záhyon Klabér cu su preparacion.

Na Aruba Záhyon Klabér tin su masahista personal Mario Maduro y Alex Croes di Gianni's Nutrition Center pa guia di nutricion.
Cornel Djaoen ta siguiendo tur e pasonan di e team di Train Hard Fight Smart pa hiba esaki pa nos planta nacional.

E siman aki Záhyon Klabér ta train na Serbia unda cu tin mas di 300 atleta di e teamnan di Grand Prix cu ta preparando p'e periodo nan dilanti na Europa. E team di Train Hard Fight Smart tin reto nan dilanti cu t'e Costa Rica Open sigui pa Best of the Best Test Event aki na Aruba.

Preparando p'e di 11 edicion di Aruba International Regatta

DIANAN 17 y 18 di augustus e di 11 edicion di e Aruba International Regatta ta tuma lugar na Surfside Beach. Ta dedica e weekend na caredanan entre yatenan, beach cats, sunfish, optimist, windsurfing y otro tipo di boto di bela.
Tambe tin 3 anochi cu musica y fiesta pa tur participante y pa deleite di e publico presente.
E aña aki atrobe e overall Copa ta bay p'e ganador den e clase mas competitivo.

Hobennan por participa den e clase di Optimist, Sail Qube y F-11, boto di bela pa principiante. Caredanan di largo distancia ta ser organisa pa windsurfers y na Gouverneursstrand Fundacion Rancho ta organisa caredanan y un workshop di micro boat.
E organisacion ta organisa un regatta center na Surfside Beach pa sigura cu e participantenan y publico presente por disfruta di e pustamentonan spectacular riba laman y cant'i laman.

Tin musica y a percura pa tin hopi sombra. Aruba International Regatta no ta solamente un evento p'e participantenan, pero tambe t'e lugar perfecto pa bin topa otro entre 17 – 18 di augustus. Esnan cu kier sigui e caredanan, cant'i laman ta cordialmente invita pa bin probecha di esaki den un ambiente ameno y relaha.
Pa tres aña consecutivo Aruba Regatta Foundation a ricibi e Gold Award di Sailors for the Sea – Clean Regatta; e edicion 2019 atrobe di e regatta ta dedica pa "reduce, re-use y recycle" pa sigui mantene nos regatta limpi y sostenibel.

Tur e caredanan di e evento y competencianan ta tuma lugar cant'i laman na Surfside y e actividadnan di Fundacion Rancho ta tuma lugar na Gouverneursstrand. Cu e sosten di e sponsornan Studio Advisory, ALBO, Tranquilo charters, Power Systems, ASD, ADCTRA, ISS, ISC Insurance Software Caribe y Camacuri Apartments & Residence y cu e apoyo di Korps Mariniers a logra e aña aki pa organisa un programa tremendo cu ningun hende mag di hera.







Mayoria di e participantenan ya caba ta cla cu nan preparacion p'e competencianan y tin un cantidad substancial di participante international cu a inscribi caba. Pa mas informacion, bishita nos website www.aruba-regatta.com of facebook https://www.facebook.com/arubaregatta.

Celebración del Día Nacional Ecuatoriano

Primer Grito de Independencia – 10 de Agosto 1809

EL Consulado Honorario del Ecuador en Aruba se complace en anunciar el evento conmemorativo del 210 aniversario del Primer Grito de Independencia - Día Nacional del Ecuador en Aruba.

Reseña Histórica



El Primer Grito de Independencia sucedido el 10 de Agosto de 1809 en Ecuador, es una de las fechas mas importantes del calendario cívico ecuatoriano.

En 1809, el territorio ecuatoriano era conocido como La Real Audiencia de Quito una antigua división administrativa del imperio español. Un grupo de patriotas conformado por intelectuales doctores, marqueses y criollos, derrocaron al presidente de la Real Audiencia e instituyeron la Primera Junta de Gobierno Autónoma del Ecuador. Las autoridades coloniales consideraron a esta junta de gobierno como una sublevación independentista y no tardaron en reprimirla a sangre y fuego.

Sin embargo, el 10 de Agosto no fue un simple levantamiento popular, sino el resultado de un largo proceso de concientización sobre la necesidad de conformar un estado soberano e independiente, lo cual se logró 12 años más tarde con la llegada de las tropas comandadas por el general Simón Bolívar.

Celebración:
A las 19 horas del 10 de Agosto del presente año se realizara una misa de acción de gracias, en la iglesia Virgen de Fátima para conmemorar el día nacional del Ecuador. Toda la comunidad ecuatoriana está invitada a participar de este servicio especial dedicado a la familia ecuatoriana. Durante la Santa Misa se realizan las ofrendas y un acto cívico el cual incluye la entonación del Himno Nacional.

La comunidad ecuatoriana y arubana podrán disfrutar de la tradicional música ecuatoriana en varias emisoras de Aruba entre ellas Magic 96.5FM, la Mania entre otras.

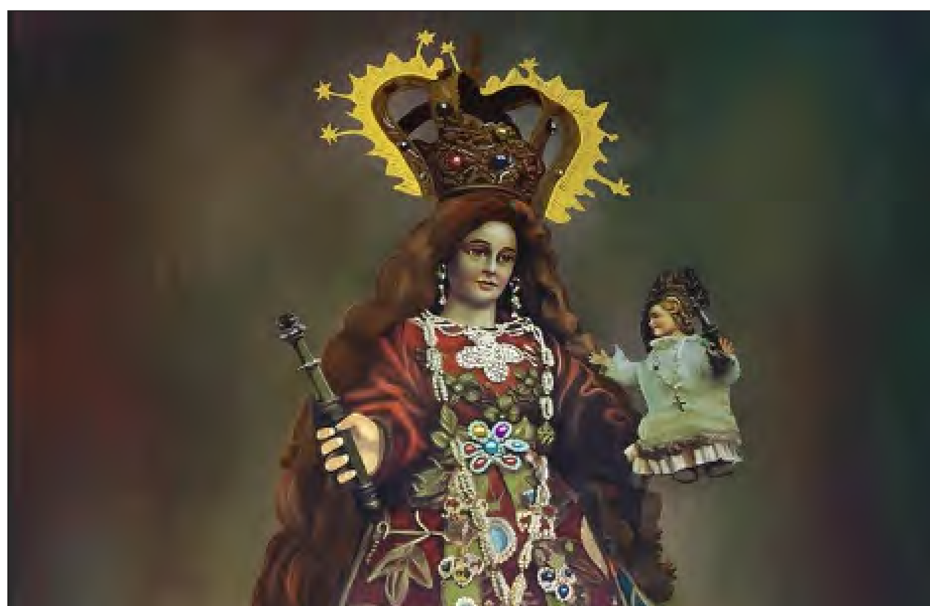
Reconocimiento:
El Consulado Honorario del Ecuador en Aruba entrega al Grupo Cívico Virgen del Cisne, un reconocimiento por su labor solidaria con la comunidad ecuatoriana en relación a su participación en actividades solidarias realizadas con el fin de apoyar a familias en estado de vulnerabilidad.

Sobre los organizadores:
Sra. Magali Guzman – Cónsul Honoraria del Ecuador en Aruba



En el 2012, la Sra. Magali Guzman fue nombrada Cónsul Honoraria del Ecuador en Aruba. Cuenta con una larga trayectoria gerencial y financiera en el sector del Turismo. En 2018, se graduo en la Universidad de Aruba en la facultad de Organizacion, Gobernacion y Gerencia. Actualmente colabora con la Asociación del Cuerpo Consular en Aruba en calidad de secretaria.

Grupo Cívico Virgen del Cisne



El grupo cívico Virgen del Cisne se formo hace…. Años por un grupo de compatriotas ecuatorianos con el propósito de venerar a la “Churonita” –La Virgen del Cisne- como cariñosamente la llaman. La amistad y el deseo de ayudar a sus compatriotas los impulsa a realizar actividades solidarias para apoyar a aquellos en necesidad y a organizarse para representar al Ecuador en los campeonatos de futbol.

El Consulado Honorario del Ecuador en Aruba extiende una invitación a toda la comunidad ecuatoriana a participar del Santo Sacrificio de la Misa este sábado 10 de Agosto durante la cual se realizarán los Actos Cívicos. Al concluir la misa tendrá lugar un momento social para compartir de un delicioso aperitivo.

Despues di Inchomar Balentien

Julian Curiel likidá na Amsterdam diahuebs nochi!



BIJLMER. Menos cu tres siman cu criminalnan a likidá un curasoleño na Amsterdam cu diahuebs nochi tabatin otro likidacion, Den e caso aki ta trata di Julian Curiel kende no tabata conosí como criminal cu exepcion di un par di cos di mala mucha cu ela haci manera un atraco aki y robo den un cas aya.
Riba su carchi di castigo no tabatin cos pisa.

Corantnan Hulandes a trece e noticia cu titular grandi cu atrobe morto a cay na man di pistolero den Amsterdam-Zuidoost.

Segun e vercion policial ta varios impacto di bala mester a sufri y su curpa no a resisti tanto violencia.
E corant Het Parool a mencioná cu Curiel tabatin carchi di castigo pero no tabata cay den categoria di criminal pisá.
E asecinato a sosodé diahuebs nochi cuarto pasá di shete den e bario Hogevecht na Amsterdam Zuidoost.

RACHA DI VIOLENCIA
Corantnan Hulandes a scirbi cu ultimo lunanan tin un racha di violencia na Hulanda pero na Amsterdam-Zuidoost particularmente pa motibo di pelea di gang.
Aparte di esey atraco, robo y insidente violento ta pan di cada dia.
No mas cu siman pasá pastor di un iglecia den e munisipio a organisá un marcha di protesta caminda nan a expresá nan asco contra e violencia cu ta reina.
Aparentemente esey no a duna fruta pasobra diahuebs nochi otro victima a muri den forma di likidacion den e bario ey.
Sentenares di hende a haci e caminata contra violencia pero no a pasa apenas seis dia cu a bolbe mata hende riba caya.

Julian Curiel di 27 aña te di 12 victima mortal di violencia den Bijlmer manera nan ta yama e region di Zuid-Oost.
Mitar dje dozijn victimanan a pèrdè nan bida den Bijlmer. Polis no tin e minimo idea pacico a likidá Curiel pero testigunan a mira poco hende den un outo blou chikitu cu a core bay dje sitio.

STOP THE VIOLENCE
Aparte di un atraco violento y un robo Julian no tabatin mas delito riba su carchi di castigo y ta despues di likidacion di Inchomar Balentien luna pasá hendenan a mobilisá contra violencia.
Na final dje marcha mama di Inchomar a dirigi palabra na e manifestantenan pero tur hende sa cu Balentien tabata den e gang di Gwenneth Martha.

ULTIMO VERSION
E ultimo version dje asecinato ta papia di cu Curiel tabata riba caya cu un par di hende y tabata uza 'lachgas' cu ta un combinacion di stixtof y oxigeno cu ta crea un sensacion di uso di droga fuerte pa algun momento rapidamente.
Ayera mainta basta hende di bario y amigonan dje victima a reuni ne sitio y un di nan tabata lamentá cu ela pèrdè un amigo di henter su bida.
Nan a pasa masha cos huntu y e cos aki ta haci dolór.



HOBEN AMABEL
Ayera mainta varios hende a bay pone flor caminda Julian a keda likidá y a comentá cu e no conosé Julian pero ningn hende merese di muri acina'ki.
Un señora cu ta biba banda dje sitio caminda e likidacion a sosode a conta cu e tabata mira Curiel practicamente tur dia ta 'chill' cu su amigonan dilanti dje sentro di bario. E tabata un homber masha simpatico y alegre cu semper tabatin un sonrisa.

Un otro señora a conta cu ora ambulans a bay cu e victima ela resa y yora pe pasobra loke a pasa ta teribel.
Siman pasá sigur dosshen hende a marcha cu e lema "Stop the Violence' despues dje likidacion di Inchomar Balentien. Te awor aki a asesiná 4 hende den Bijlmer e aña'ki.

Dos hende puñalá durante Zomercarnaval na Rotterdam

ROTTERDAM. Durante e gran fiesta mas popular di principalmente Antiyanonan pero tambe di más y más strañero no a falta un hincamento.

Polis na Rotterdam a raportá cu durante cu carnaval tabata pasa riba e ruta di Schiedamsedijk, dos persona a keda puñalá, tres a keda arestá.

E caso di hincamento a tuma lugá na e sitio caminda hopi publico a para pa disfruta dje música y marchanan di hende disfrasá y tabata ya atardi lat.

Polis a detené tres persona en riba sospecho cu ta nan a puñalá e victima.

Polis no por a bisa ken e sospechosonan ni e victimanan cu si ta hende cu a bay wak carnaval of cu pa casualidad tabata eybanda.



E marcha di carnaval tabata den su fase final riba e cade y na final polis no tabata malcontento pasobra tabata un gran fiesta sin eventonan di importancia. (Foto: AD.nl)

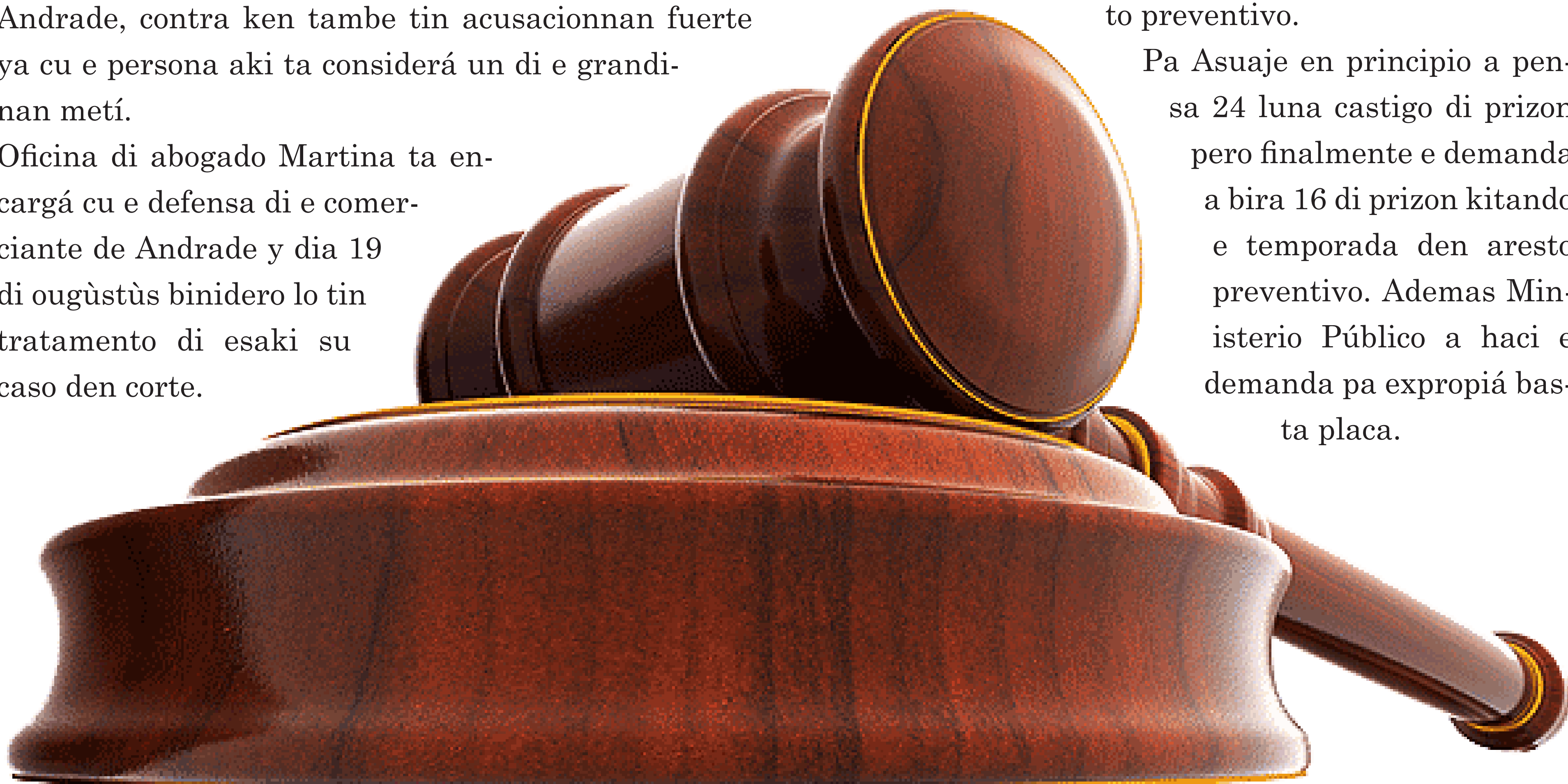
Corte lo dicta sentencia dia 27 di sèptèmber den e caso Troja

WILLEMSTAD. Diaranson último hues mr. van Lieshout a sera parti di e capítulo "Troja", esta froude y labamento di placa na gran escala na Corsou cu e acina yama swipemento di parti di Venezolanonan, kendenan na gran cantidad tabata aki na Corsou.
Un investigacion penal grandi cu a start dia 15 di yüni di aña 2015 a desemboca den persecucion di vários comerciante y e caso aki por parti a hunga te na Hulanda tambe, aya a yam'é caso "Cimbal".

E brain principal den e asunto aki ta famia Grynszteyn cu su negoshi Monterrey Trading Co N.V cu tabata relacioná cu vários otro negoshi y comerciante mas. Pero ainda falta pa trata e caso di e acusado de Andrade, contra ken tambe tin acusacionnan fuerte ya cu e persona aki ta considerá un di e grandinan metí.
Oficina di abogado Martina ta encargá cu e defensa di e comerciante de Andrade y dia 19 di ougùstùs binidero lo tin tratamento di esaki su caso den corte.

Pero te acina leu fiscalnan mr. Mul y mr. Coert a demandá e siguiente castigonan di prizon pa Balaraman en principio Ministerio Público a pensa 42 luna castigo di prizon pero finalmente e demanda a bira 30 luna di prizon kitando e temporada den aresto preventivo.

Pa Gonzales Zwanenburg tambe en principio a pensa 42 luna castigo di prizon pero finalmente e demanda a keda limitá na 30 luna di prizon, kitando e temporada cu el a pasa den aresto preventivo.
Pa Vasquez Ortega en principio a pensa 30 luna castigo di prizon pero finalmente e demanda a bira 20 di prizon kitando e temporada den aresto preventivo.
Pa Asuaje en principio a pensa 24 luna castigo di prizon pero finalmente e demanda a bira 16 di prizon kitando e temporada den aresto preventivo. Ademas Ministerio Público a haci e demanda pa expropiá basta placa.



Gobièrno di forma transparente ta bay informá comunidad di ahustenan planiá

WILLEMSTAD - Gobièrno di Corsou ta bay informá comunidad na un manera transparente y detayadamente tocante e Acuerdo di Cresemento (mihó conocí como Groeyaccoord). Lo informá tocante e ahustenan y tambe e perspectivanan positivo cu esaki ta enserá.
Entretanto Gobièrno a tuma nota di basta informacion incorecto y for di balanse tocante e Acuerdo di Cresemento cu na e momentonan akí ta circulando riba retnan social.

Gobièrno ta accepta cu por tin diferente opinion tocante e Acuerdo di Cresemento, y ta honra tambe e derecho di por protestá den nos pais democratico.
Nos mester ta orguyoso cu nos pais tin e derechonan akí. Pero Gobièrno no ta haña aseptabel cu ta malinformá pueblo pa generá sosten pa protestanan y cu pa medio di esey kisas por crea pánico bou di pueblo.



INFORMACION INCORECTO
Hopi di e informacionnan cu ta circulá riba retnan social no ta òf parcialmente no ta cuadra cu realidad. E forma cu ta tres'é dilanti ta confuso y pues ta duna informacion robes na comunidad.

Pa coregi informacion incorecto

Gobièrno ta refuta e avalancha di informacion incorecto cu ta circula

WILLEMSTAD - Gobièrno di Corsou ta bay informá comunidad na un manera transparente y detayadamente tocante e Acuerdo di Cresemento (mihó conocí como Groeyaccoord). Lo informá tocante e ahustenan y tambe e perspectivanan positivo cu esaki ta enserá.
Entretanto Gobièrno a tuma nota di basta informacion incorecto y for di balanse tocante e Acuerdo di Cresemento cu na e momentonan akí ta sircHulando riba retnan social. Gobièrno ta aseptá cu por tin diferente opinion tocante e Acuerdo di Cresemento, y ta honra tambe e derecho di por protestá den nos pais democrático.
Nos mester ta orguyoso cu nos pais tin e derechonan akí.
Pero Gobièrno no ta haña aseptabel cu ta malinformá pueblo pa generá sosten pa protestanan y cu pa medio di esey kisas por crea pánico bou di pueblo.



Hopi di e informacionnan cu ta sirculá riba retnan social no ta òf parcialmente no ta cuadra cu realidad. E forma cu ta tres'é dilanti ta confuso y pues ta duna informacion robes na comunidad.
Gobièrno di Corsou ta lamentá cu di forma incompleto y íresponsabel ta publica informacion tocante ahustenan cu por verwacht.

Pa incumplimento cu necesidad

Practicamente Inspeccion di Salud a pone SEHOS bou di curatela di SVB

WILLEMSTAD – For di bishitanan di Inspeccion cu resientemente a tuma lugá na Hospital St. Elisabeth y porsierto for di e comunicado di prensa di Bestuur di di e Staf médico di Hospital St. Elisabeth di 6 di augùstùs 2019 a resultá cu e déficit di fondo, material y sierto remedi a bira pió.

Relacioná cu esaki Inspector di Salud a dicidí pa intensivá e supervicion skèrpi cu tabatin caba riba e punto aki te na un instruccion.

Aunke den pasado (2018) a palabrá e construccion cu via medionan finansiero adicional via di SVB lo paga provedornan directamente for di un lista di material nesesario di e hospital, den practica esaki no a keda ehecutá manera debe ser.

E biaha aki mester garantisá e construccion aki totalmente.

P'esey Inspeccion a duna hospital un instruccion conforme Artículo 14 di e Ordenansa di Inspeccion pa cual hospital di forma inmediato y periódico mester pone na disposicion di SVB un lista actualisá di remedi y medionan nesesario, material y creditornan correspondiente y demas informacion relevante.

Basá riba e lista aki SVB ta paga creditornan directamente te un próximo aviso.

E prioridadnan riba e lista aki ta keda establesé atraves di consulta entre hospital y SVB guia pa e necesidad di remedinan, medionan y materialnan, mas cu ta nesesario.

Den cuadro di supervicion:

SVB ta paga suministro di remedi y servicio na SEHOS directamente

WILLEMSTAD. Den cuadro di e supervicion mas intensivo riba Hospital St. Elisabeth, Inspeccion lo ta presente tambe semper durante e consulta di prioridadnan pa acina monitoriá e proseso di aserca.

E pagonan aki directamente via SVB ta para lòs for di e discucionnan relacioná cu presupuesto y debenan.

E "claim" di Hospital St. Elisabeth riba gobièrno a resultá di no ta opvio tampoco inequivoco, mirando e echo cu na banda di gobièrno mes tambe tin montantenan cu no a ricibí di hospital.

E investigacion di parti di Inspeccion, cu ta wak tambe prosesonan di cuido, ainda ta canando.

Pagonan na provedornan cu e meta pa garantisá continuidad y seguridad di cuido di pashènt no por warda riba un aclaracion total di e situacion.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad y gradecido pa tur locual e la hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Mauricio Rodrigo Maduro
Mihor conoci como "Dico"
*13-03-1931 - †07-08-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Dinah Maduro
Glicia y Otmar Curiel
Deta y Leo Lacle
Rudy y Eva Maduro
Rosy y Milo Croeze
Edward y maria Maduro
Nietonan: Ryan Maduro, Marioly Velazco y famia
Leopold Lacle y famia, Angelique Maduro y famia
Chris Lacle y famia, Dean Curiel y famia
Christine Lacle y famia, Stephany Maduro y famia
Jose Croeze, Stacey Maduro y famia
Andrea Croeze, Mauricio y Sebastian Maduro
Bisanieto y Bisanietanan: 18
Mama: †Maria Annette Maduro Lampe
Rumannan: Lica y Ale Thiel y famia, Vdo. Willem Maduro y famia
†Vda. Pina Ras y famia, Maria Maduro, Mariano y Betty Maduro y famia, Lee y Felicia Maduro, Vda. Rosa de Cuba y famia, Lena y Pedro Kelly y famia, Bill y Sila Maduro y famia, Vda. Lucia Richards y famia, Frido y Deta Maduro y famia, Edwin y Anchi Maduro y famia, Jado y Doy Maduro y famia, Swinda y Buchi Janga y famia
Cuñanan: Vda. Aura Maduro y famia, †Cerilio Krozendijk y famia, Ita y Toy Geerman y famia, Lucia y Victor Hernandez y famia, Vda. Chenta Salazar y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan.
Demas famia: Maduro, Krozendijk, Kelly, Curiel, Lacle, Croeze, Lampe, Velazco, Thiel, de Cuba, Croes, Oduber, Ras, Hernandez, Richards, Janga
Ta invita demas famia, amigo, bisiña y conocirnan pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar dialuna 12 di augustus 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Maria Imaculada Concepcion y despues pa Santana Santa Maria na Sta. Cruz
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir
Prome ni despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

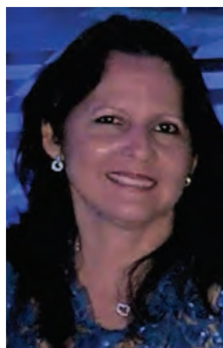


Sra. Jeanne Gauthier-Jongh
Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima
:



Alida Jansen

Mihor conoci como "Aly"
*01-07-1962 - †07-08-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante fayecimento y entiero di nos ser stima:



Charise-Marie Pauline Arends

Un gradicimento ta bai na Staff di Dr. Horacio Oduber Hospital, tur verpleegsternan di piso 1-2-4 y Intensive Care. Dr. Falconi na comienso di su enfermedad, Dr. Vis, Dr. Britt-Croes, Dr. Garcia, Dr. Shouwdry, Dr. Augustin, Dr. Ali.
Sr. Ricky su make-up artist, rumannan di Banda La Paranda, Coro di juffrouw Lila Richardson, Gaita di mama Rosa y tur gruponan di Gaita, Sr.Eltienne Yarzagaray.
Sr.Stanley Dabian di Instituto di Cultura, polisnan cu a compaña nos riba caminda, Sr.Cecelito Lopez cu transmishon Loud & Clear, Masnoticia.com, Sr.Leonel Dirkz y tur medionan di prensa.
SERLIMAR, Gerente y ex coleganan.
Esnan cu a manda krans y donacion.
Alabes nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason na Savaneta
Diasabra 10 di augustus 2019 pa 7'or di anochi
Diamars 15 di augustus 2019 pa 7'or di anochi
Diasabra 17 di augustus 2019 pa 7'or di anochi
Despues di ultimo misa lo tin Un Rosario na cas Sabana Basora 8B

Di curason masha danki di parti famia Arends-Werleman

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos defuntostima:



Glenn Paulin Kemp

*22-06-1950 - †08-08-2019

Acto di entiero lo e ordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Famia Antonette-Lampe y demas famia, kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos e sosten, consuelo y forsa na e momentonan dificil durante enfermedad, fayecimento y despedida di nos difunto stima:



Catalina Teresa Antonette-Lampe

Mihor conoci como "Mami","Mamayo"

Danki na tur esnan cu a jama y cu a manda mensahe via rednan social, flor, telegram kaarchi y donacion na Koningin Wilhelmina Fonds. Un dankispecial ta bai na Dr. Milton de Cuba y su assistentenan, Dr. Felipe Rios-Gutierrez, Sr. Eric Arendsz y Sra. Nicolasa Werleman di IMSAN, Dr. Alex Ponson,Dokternan y enfermeronan di Eerste Hulp y piso 4 di Hospital Dr. Horacio Oduber. Un danki di Curazon ta bai na Koningin Wilhelmina Fonds, Sra. Carmen Maduro, Sra. Bojoura Richards, Sra. Lili Prince, su ayudantenan Sra. Arelys Gonzales y Sra. Lola Geerman. Un gratitud ta bai pa Pastor Coby, Pastor Jairo Maduro, Sr. Etty Toppenberg y sin lubida Staff y Personal di Aurora Funeral Home & Crematory pa nan sosten y bon servicio.Na tur esnan cu tabata presente y a companja nos den nos tristeza, danki pa e consuelo brinda na nos.

Alavez boso ta cordialmente invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diadumingo 11 di Augustus 2019, pa 6:30 di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Rest in Peace

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tahibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

A fayececristianamente



Leo Brete

Mihorconocicomo: "Le"
*11-04-1929 - †07-08-2019
Ex trahador di WEB

Na nomber di su:
Señora: Narcisa (Chicha) Brete-Vrolijk
Yiunan: Joon, Editha Brete y famia
Francisca (Sita), RosimboThijsen-Brete y famia
Victoriano (Vi), EdoniaBrete y famia
Gisela (Sila), Mai Ras-Brete y famia
Lima Brete yyiunan
†Luis Esteban Brete
Sonia, Pedro Dirksz-Brete y famia
Roy, Esmeralda Brete y famia
Gladys (Gala), Coby maduro-Brete
Candy (Ella), Bert Leest-Brete y famia
Lucia, LeoncioFlanegien-Brete y famia

Nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan

Rumannan: †Jan Brete
†Carlito Brete
†Theresita Kelly
†Pablo Brete
Alicia Brete
†Bernadina Kelly

Sobrino(a)nan

Bon bisiña di cas: Horetencia Simon y famia

Comer y compernan, ihanan

Grupo di oracion: The Voice of Jesus

Famia: Brete, Vrolijk, Thijsen, Ras, Kock, Farro, Dirksz, Maduro, Leest, Flanegien, Winterdaal, Trimon, Kelly, Donata, Donato, Petrocci, Nava, Laclé, Lesandrina, De Cuba, Croes, Wolter, Boekhoudt, Thiel, Boezem, ZapiainVeloz, Duarte, Prada

Despensanossinos a lubidaalgunfamia den nos tristeza

Acto di entierota tumalugardiasabra10 di augustus 2019 di 2'or pa 4'or di atardi namisa Santa Filomena, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel naParadera.

Despues di entiero no ta ricibibishita di condolencianacas